

李春兰



学历：研究生 学位：文学学位
职务：外国语学院副院长 职称：教授
联系方式：lichunlan@bgu.edu.cn 研究方向：翻译与文化

■教育经历

- 硕士（2004.09 - 2007.06）：电子科技大学，外国文学方向
- 本科（1998.09 - 2002.06）：四川师范大学，英语教育专业

■工作经历

- 2022.09 - 至今：吉利学院，外国语言与文化学院，教授/副院长，（2022.11-2024.10 为院长助理）、教学负责人；
- 2021.08 - 2022.11：吉利学院，外国语言与文化学院，英语教研室专任教师，兼任综合英语与大学英语课程组长，兼任吉利学院校级督导和青年教师导师；
- 2019.07 - 2021.07：成都信息工程大学银杏酒店管理学院，外语系英语专业专任教师；
- 2015.09 - 2019.06：四川工商学院，英语专业教研室主任；
- 2008.08 - 2019.07：四川工商学院（原四川师范大学成都学院），外语学院，英语专业专任教师；
- 2007.03 - 2008.07：成都信息工程学院银杏酒店管理学院，外语系英语专业专任教师；
- 2006.09—2007.06：电子科技大学,成都学院,空乘、通信和影视动画专业，大学综合英语兼职教师；
- 2004.09—2006.07：电子科技大学,外国语学院,教务科研究生助管，学生会干事；
- 2002.07—2003.07：成都36中担任高中英语教师。

■主持及参与科研项目

1. 纵向课题

- 2024 年四川省哲学社会科学规划项目“四川省高校外国语言文学学科建设与发展项目”：严译《天演论》开智研究（SCWYZX10），主持，经费：20000。
- 四川省泰国研究中心一般课题：中泰新人文交流背景下面向泰国的川茶文化传播路径与机制研究（SPRITS202410），主持，经费：3000。
- 省教育厅人文社会科学重点研究基地巴蜀文化国际传播研究中心课题：基于SWOT分析的巴蜀茶馆文化海外传播研究（2023YB10），主持，经费：3000。
- 四川外国语言文学研究中心教改课题：基于“iSmart平台”的大学英语智慧课堂多模态融合教学研究（SCWYGJ23-14），主持，经费：4000。
- 2023 年国家社会科学基金西部项目：石声汉农学典籍术语今释暨文本自译与传统农学现代化国际化研究（23xyy099），参研，经费：200000。
- 2023 年全国科技名词委科研项目:石声汉古农学术语今释与英译研究（YB2023004），参研，经费：20000。
- 2023 年吉利学院校级教改课题：外语教育数字化、职业化、国际化转型发展现状、机制与实施研究，主持，经费：4000。
- 教育部中外人文交流中心与中国-东盟数字人文交流研究院 2023 年度人文交流专项课题：“西部高校中外人文交流特色实践平台建设”，主研，自筹。

- 2023 年四川外国语言文学研究中心教改课题：“渗透中华优秀传统文化教育的外语专业育人模式研究与实践”（SCWYH23-20），主研，经费：3000。
- 四川省德阳市社会科学联合会文化旅游发展研究中心 2024 年度项目：“文旅融合背景下绵竹年画民俗文化外宣翻译研究”（WHY2024049），主研，经费：3000。
- 2024 年度泸州市社科应用研究提质工程规划课题“国际传播视阈下泸州酒文化推广路径与机制研究”（GH-2024114），主研，经费：2000。
- 2024 年四川省区域与国别重点研究基地中国-东盟中医药文化研究中心课题“中国-东盟战略框架下印度传统医学经典《妙闻本集》阿育吠陀词汇的梵-英-汉对照”（2024DMYB01），参研，经费：3000。
- 2021 年四川省民办教育协会课题“基于“立德树人”为本的英语专业课程思政教学探索与研究”（MBXH21YB100），主持，自筹。
- 吉利学院 2022 年教育教学改革项目（管理工作专项）重大课题：“理解当代中国”系列教材“进高校、进教材、进课堂”教学实施方案，主持，经费：50000。
- 2023 年中国外语教材与教法研究中心重点课题：ESP 数字化系列教材建设与高质量职业化、国际化人才培养（2023SC0020），主研，经费：50000。
- 2023 年中国外语教材与教法研究中心重点课题：“郭沫若翻译世界与创造中国研究（2023SC0026），主研，经费：20000。
- 2023 年中国外语教材与教法研究中心一般课题：课程思政视角下基于超星学习通的大学英语混合式教学模式研究（2023SC0014），主研，经费 10000。
- 2023 年中国外语教材与教法研究中心一般课题：新文科视域下“综合英语”课程思政教学体系构建研究（2023SC0016），主研，经费：10000。
- 2023 年中国外语教材与教法研究中心青年课题区域国别学与大学英语 PBL 教学互构研究——以吉利学院为例（2023SC0024），主研，经费：5000。
- 2023 年中国外语教材与教法研究中心青年课题：基于多模态视角的英语阅读教学应用研究（2023SC0025），主研，经费：5000。
- 2024 年教育教学改革研究（教学管理专项）项目：“提高英语专业等级考试通过率的机制建设”（2024XJG020），主研，经费：5000。
- 2024 年教育教学改革研究（教学管理专项）项目：“以英语晨读为抓手全面推动学风建设的管理机制探索”（2024XJG022），主研，经费：5000。

2. 横向课题

- 2023-2024 年成都市龙泉驿就业服务管理局横向项目：领克国际化人才培养项目，龙泉驿就业服务管理局 2023 年 11 月 9 日批文，负责人，经费：550000。

3. 课程团队：科研团队

- 参与 2022-2024 年四川省教育厅省级一流课程《高级英语》建设项目，主研，经费：100000。
- 吉利学院 2023 年校级“课程思政”示范教学团队项目：以“三进”为核心的英语专业课程群教学团队，负责人，经费：5000。
- 吉利学院 2022-2024 年科研团队建设项目：中国车文化语料库翻译与数字化传播研究团队，主研，经费：900000。

4. 虚拟教研室

- 吉利学院 2023-2025 年虚拟教研室试点建设项目：“理解当代中国”虚拟教研室，经费：50000 课题、一流课程：10 项。

■出版教材或著作

- 《汽车发展简史-基于汉英语料的阅读与翻译》复旦大学出版社，2024 年 12 月，独著。
- 主编《数字传媒英语》复旦大学出版社，2024 年 11 月。
- 主编《汽车文化》北京航空航天大学出版社，2024 年 12 月。
- 主编《智能科技英语》重庆大学出版社，2024 年 12 月。
- 主编《智能汽车专业英语》华东师范大学出版社，2025 年 6 月。
- 主编《体育英语》重庆大学出版社，2022 年 11 月。

■发表学术论文

- 晚清科学教科书翻译与新式学堂科学知识教育 《上海翻译》，CSSCI，2024 年第 3 期，第一作者。
- 陈望道译《共产党宣言》过程中若干关键细节考证《当地外语研究》，CSSCI扩展版，2024 年第 5 期，第一作者。
- 中西哲学视域下知识与知识翻译学的建构 《当代外语研究》，CSSCI扩展版，2024 年第 4 期，第二作者。
- 中国古代哲学视域下的“体认”与“体认翻译学”《翻译研究与教学》，CSSCI，2024 年第 4 期，第二作者。
- Research on Methods of English Text Detection and Recognition---Based on Neural Network Detection Model Hindawi, SCI.,Dec.13, 2021, 独撰。
- Optimal Disturbance Control for Energy Feedback of Gas Water HeatersTehnički vjesnik/Technical Gazette, SCI., Apr.30, 2024, 第四作者。
- New inequalities on the Fan product of M-matrices, SCI.,Oct.16,2024, 第三作者。
- 吉利汽车品牌的广告语言特征与翻译研究《吉利学院学报》2024 年第 1 期，第一作者。
- 巴蜀茶馆文化海外传播策略与路径探析《教育学前沿》2024 年第 14 期，第二作者。
- 基于 iSmart平台的大学英语多模态教学模式研究《教师专业发展与创新教育研究》2024 年第 15 期，第二作者。
- “一带一路”倡议下基于SWOT分析的巴蜀茶馆文化海外传播策略研究《亚洲学术论坛》2024 年第 2 期，第一作者。
- 区域国别学与大学英语 PBL教学互构研究——以吉利学院为例 《学知》2024 年第 3 期，第二作者。
- Exploring the Practice and Effects of a Multimodal Fusion Teaching Mode Based on the iSmart Platform in College English Education《吉利学院学报》2024 年第 2 期，第二作者。
- 高校英语专业课程思政教学体系构建探索《商旅纵横》2023 年第 2 期，独撰。
- 满足学生个性化学习需求建立国际人才语言素养公选课《商旅纵横》2024 年第 1 期，独撰。
- 吉利外语人“千人千面”之知与行《商旅纵横》2024 年第 2 期，第一作者。

■发明专利及软件著作权

- 《英语评测及学习应用软件》，2024 年 11 月，独著。
- 《英语强化训练系统》，2024 年 12 月，独著。

■获奖及荣誉

- 2022 年 12 月，评为吉利学院 2022 年度“优秀教学工作者”。
- 2015 年 9 月，评为四川省民办高校优秀教师。
- 2022 年 6 月，参加外研社 2022 年“教学之星”大赛（大学英语组），获得全国复赛一等奖。
- 2021 年 11 月，带领英语专业和大学英语两个团队参加吉利学院人文学院青年教师创新教学比赛分获二、三等

奖。

- 2020年6月，参加全国高等教师教学创新大赛--第六届外语微课大赛，荣获四川省三等奖。
- 2015年—今，每年参加全国大学英语四六级考试写作和口语阅卷工作，阅卷经验丰富，写作阅卷综合系数位列四川省前三名，6次评为“全国杰出阅卷员”，3次“优秀阅卷员”。
- 2020年6月，指导学生参加由全国高等学校大学外语教学研究会、中国高校英语写作教学联盟联合主办的“批改网2020百万同题”全国大学生英语写作大赛，荣获全国决赛三等奖，评为“优秀指导教师”。
- 2020年5月，指导学生参加由中国高校英语写作教学联盟主办的首届“钉钉杯”全国大学外语写作大赛，获得全国三等奖。
- 2019年6月，指导学生荣获第四届全国“批改网杯”高校英语写作大赛全国总决赛二等奖。
- 2018年6月，指导学生荣获第三届全国“批改网杯”高校英语写作大赛四川赛区特等奖，评为“优秀指导教师”。
- 2017年12月，第八届“外研社”杯全国高职高专英语写作大赛全国总决赛全国“写作指导一等奖”。
- 2017年10月，“外研社”杯大学生英语挑战赛(U Challenge) 四川省复赛“写作指导一等奖”。
- 2016年11月，“外研社”杯大学生英语写作挑战赛四川赛区“优秀指导教师”。
- 2015年11月，“外研社”杯大学生英语写作挑战赛四川赛区“优秀指导教师”。
- 2014年10月，第五届“外研社杯”全国高职高专英语写作大赛四川赛区“优秀指导教师”。
- 2014年11月，四川省首届“联盟杯”高校英语写作大赛决赛“优秀指导教师”。
- 2013年11月，“外研社杯”全国英语写作大赛四川赛区“优秀指导教师”。